

MINISTÈRE DE L'EUROPE ET DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DIRECTION DES ARCHIVES

Organisations internationales
Union latine
1951-2012
438 QO

Répertoire numérique détaillé

par

Sarah Clinet, conservatrice du patrimoine, et Juliet Garnier, chargée de mission, sous la direction de Pascal Even, conservateur général du patrimoine

Version revue par Hélène Guillot, conservatrice du patrimoine

La Courneuve, 2019

**Union latine
1951-2012
438 QO**

Sommaire

Introduction.....	3
Annexe	5
Description du contenu	6
Création et fonctionnement.....	6
Accords de sièges, installation et implantation	6
Organes directeurs.....	6
Activités.....	8
Affaires financières et comptabilité.....	9
Affaires juridiques, statut juridique de l'Union latine.....	10
Gestion des ressources humaines.....	10

Introduction

Référence : 438 QO

Intitulé : Union latine, 1951-2012

Dates extrêmes : 1951-2012

Niveau de description : fonds

Présentation, importance matérielle et support : 106 articles, 62 cartons, 7,4 ml

Producteur : Union latine

Modalités d'entrée : Convention de dépôt signée en juillet 2012

Histoire administrative : L'Union latine est une organisation internationale créée au début des années cinquante et dissoute en 2012. Elle tient son premier congrès en octobre 1951. La convention de Madrid du 15 mai 1954, ratifiée par tous les membres, présente son organisation, son fonctionnement et sa vocation. Composée de 36 États membres (*Cf.* Annexe, liste des États membres), elle a pour objectif de favoriser les coopérations culturelles et intellectuelles des États au travers, notamment, de la promotion de leurs langues. L'Union latine s'ordonne autour de trois organes majeurs que sont le congrès, le conseil exécutif et le secrétariat général. Le congrès, où siègent tous les membres, se réunit une fois tous les deux ans, voire tous les ans, pour voter le budget et donner les orientations des activités de l'organisation. Le conseil exécutif est composé de douze États, renouvelés tous les quatre ans. Enfin, son secrétariat général, dont le responsable est renouvelé tous les 4 ans également, est chargé d'appliquer les décisions et les programmations. Le 26 janvier 2012, l'Union latine, réunie à l'UNESCO, décide la dissolution du secrétariat général en présence des vingt-six États membres. Le siège de l'organisation étant établi à Paris, les archives sont confiées à la direction des archives du ministère des Affaires étrangères par convention de dépôt.

Historique du versement et de la conservation : Les archives ont été conservées dans les locaux du siège de l'organisation, établi à Paris depuis 1988, avant d'être transférées sur le site des archives diplomatiques de La Courneuve en juillet 2012.

Présentation du contenu : Outre l'historique de la création de l'Union latine, ce fonds conserve les rapports des 26 congrès tenus entre 1951 et 2012, tous les accords de coopération et partenariats signés par l'Union latine, proposant ainsi un vaste aperçu des actions menées par cette organisation.

Mode de classement : L'état des versements initial n'a été que très peu modifié. Par ailleurs, les doubles, les documents comptables de la période 2001-2005 et les documents dont la DUA était échue à leur entrée, ont été éliminés à l'exception de ceux contenus dans les articles 106 et 107 qui seront éliminés à partir de 2023.

**Union latine
1951-2012
438 QO**

Conditions d'accès : selon les dispositions du code du patrimoine, article L 213-2. Le délai de 50 ans est appliqué pour les documents portant atteinte au secret de la vie privée (dossiers de personnel, articles 86 à 103).

Conditions de reproduction : libres pour les archives librement communicables.

Langue des documents : Français comme langue principale et dominante, nombreux documents en anglais, en espagnol, en italien, en portugais.

Contrôle de la description : Hélène Guillot, conservatrice du patrimoine, juillet 2019.

Date de la description : 2012

**Union latine
1951-2012
438 QO**

Annexe

Liste des Etats membres de l'Union latine :

Andorre	Honduras
Angola	Italie
Bolivie	Mozambique
Brésil	Monaco
Cap Vert	Nicaragua
Chili	Panama
Colombie	Paraguay
Côte d'Ivoire	Pérou
Costa Rica	Portugal
Cuba	République dominicaine
Équateur	République moldave
Le Salvador	Roumanie
Espagne	Saint-Marin
Philippines	Sao Tomé et Principe
France	Sénégal
Guatemala	Timor-Leste
Guinée-Bissau	Uruguay
Haïti	Venezuela

Description du contenu

1-8	Création et fonctionnement.	
1	Convention constitutive et textes fondamentaux.	1954-2007
2	Relance de l'Union latine.	1954-2007
3-7	Adhésions.	1980-1983
	3 Dossier général.	1956-2007
4-7	Etats membres : dossiers par pays.	1986-2010
	4 A – Ch.	1956-2007
	5 Co – G.	
	6 H – M.	
	7 N – U.	
8	Observateurs permanents.	1999-2004
9-12	Accords de sièges , installation et implantation : originaux, pièces constitutives (notifications, ratifications, etc...).	
		1984-2009
9	Siège principal de Saint-Domingue.	1984-1990
10	Secrétariat général à Paris.	1987-2002
11-12	Bureaux et correspondants des États membres.	1985-2009
	11 Ar – Cu.	
	12 Eq – Ur.	
13-55	Organes directeurs.	
13-48	Congrès.	1951-2012
		1951-2012
13	I ^e (1951).	
14	II ^e (1954).	
15	III ^e (1975).	
16	IV ^e (1983).	
17	V ^e (1984).	
18	VI ^e (1984-1985).	

**Union latine
1951-2012
438 QO**

- 19** VII^e (1985-1986).
- 20** VIII^e (1986).
- 21** IX^e (1987).
- 22-24** X^e (1988-1989).
- 22 Version espagnole (1988-1989).
- 23 Version italienne (1988).
- 24 Version française (1988).
- 25** XI^e (1989-1990).
- 26** XII^e (1990).
- 27-28** XIII^e (1992).
- 27 Documents présentés au congrès.
- 28 Annexes et résolutions.
- 29** XIV^e (1994).
- 30** XV^e (1996).
- 31** XVI^e (1997).
- 32** XVII^e (1998).
- 33** XVIII^e (1999).
- 34-35** XIX^e (2000).
- 35 Versions portugaise, roumaine.
- 34 Versions espagnole, française, italienne.
- 36** XX^e (2002).
- 37** XXI^e (2004).
- 38-41** XXII^e (2006).
- 38 Versions espagnole, catalane.
- 39 Version française.
- 40 Version italienne.
- 41 Versions portugaise, roumaine.
- 42-45** XXIII^e (2008).
- 42 Versions espagnole, catalane, française.

**Union latine
1951-2012
438 QO**

- 43 Versions italienne.
- 44 Version portugaise.
- 45 Version roumaine.
- 46** XXIV^e (2009).
- 47** XXV^e (2010).
- 48** XXVI^e (2012).
- 49** Comité national.
1959-1982
- 50-55** Conseil exécutif.
1959-2012
- 50** Dossier général. – Composition (s.d., 2010). Règlement intérieur (1960).
s.d, 1960-2010
- 51-55** Comptes rendus de réunion.
1959-2012
- 51 1959, 1989-1994
- 52 1995-1997
- 53 1998-2002
- 54 2003-2008
- 55 2008-2012
- 56-65 Activités.**
1978-2012
- 56** Accords de coopération et de partenariats.
1978-2012
- 57-65** Promotion des langues latines : colloques, séminaires, formations.
2003-2006
- 57** *Mundus novus america. Sistema giuridico latinoamericano,*
26-29 novembre 2003 (2003).
- 58-60** *Constitución de Cadiz*, 24-26 avril 2002 et 5-10 décembre 2005
(2002-2005).
- 58 Organisation, invitation des États membres.
- 59 Invitation du Comité d'honneur, inscriptions,
établissement du programme.
- 60 Interventions, remerciements : album photo.
- 61-63** *Monde latin et monde arabe : les voies de la continuité*, 23-25
février 2006 (2005-2006).

**Union latine
1951-2012
438 QO**

61	Organisation.	
62	Interventions.	
63	Correspondance.	
64-65	Multi culturalité et plurilinguisme. – Programmes, séminaires et formations.	2009-2011
64	Cycle de séminaires sur l'intercompréhension, (2009-2011).	
65	Tradition orale et plurilinguisme dont enseignement des langues dans le Mercosur (2003-2005) et tradition orale et éducation plurilingue en Afrique de l'Ouest (2011-2012).	
66-84	Affaires financières et comptabilité.	1985-2011
66-73	Siège parisien.	1985-2010
66-67	Grands livres généraux.	1985-2004
66	1985-1986, 2000-2002	
67	2003-2004	
68-73	Bilans financiers.	1987-2010
68	1987-1997	
69	1998-2005	
70-71	2006	
72	2007-2008	
73	2009-2010	
74-79	Bureaux.	2004-2008
74	Grand livre général.	2004
75-79	Bilans financiers.	2005-2008
75	2005	
76	2006	
77-78	2007	
77	Pays B – I.	

**Union latine
1951-2012
438 QO**

	78	Pays P – U.
	79	2008

80-84	Correspondants.	2004-2008
80	Grand livre général.	2004
81-84	Bilans financiers.	2005-2008
81	2005	
82	2006	
83	2007	
84	2008	
85	Affaires juridiques, statut juridique de l'Union latine.	1983-1984
86-104	Gestion des ressources humaines.	1993-2012
86-101	Dossiers individuels du personnel.	1993-2012
86	A.	
87	B – Bo.	
88	Br – Ca.	
89	Ce – Cu.	
90	D – E.	
91	F.	
92	G.	
93	H – K.	
94	L.	
95	Ma – Mi.	
96	Mo – Osi.	
97	Ost – P.	
98	Q – R.	
99	Sa – So.	

**Union latine
1951-2012
438 QO**

100	St – U.	
101	V – Z.	
102	Représentants honorifiques.	2009-2012
103	Contrats de travail et assurances.	2004-2011
104-105	Traitements : journaux de paie.	2001-2009
104	2001-2002	
105	2003-2009	
106-107	Pièces comptables : reçus, factures, bons d'engagement.	2011-2012